

NOMENCLATURA ORIGINAL DE ALGUNOS PUEBLOS Y BARRIOS DEL CENTRO DE COYOACÁN



CALLE AURORA

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Hacia 1901 Aurora era tan solo una angosta vía de tierra apisonada conocida por su nombre completo: Calle de la Aurora. Existen dos versiones sobre su origen: la primera hace referencia al nombre de una bella mujer que vivió en el lugar, en el siglo XIX; la segunda tiene relación con el fenómeno físico que precede al amanecer.



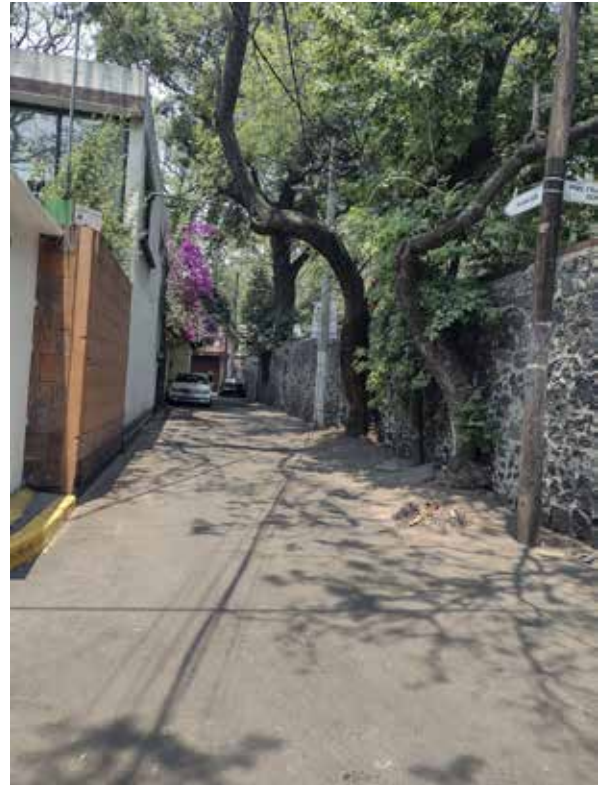
CALLE AVE MARÍA

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

En otros tiempos fue conocida como “Calle de la Mosquera”, nombre popular que con seguridad recibía debido a la gran cantidad de moscas que infestaban el lugar, a causa del rastro y los establos que se encontraban establecidos en la calle de Pino.



CALLEJÓN DEL AGUACATE

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Era conocido por la existencia de un gran árbol de este fruto, tal vez sembrado como acotamiento territorial de una de las huertas del barrio; hacia 1929 fue conocido popularmente como Calle Privada del Aguacate.



CALLEJÓN DEL HORNO

UBICACIÓN

📍 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

También conocido como de Hornos, pues hasta hace poco ahí existió una pequeña fundidora de campanas y un hornillo para el cocimiento de ladrillos prensados. Desde 1909 se le conoce con ese nombre.



CALLEJÓN DEL RÍO

UBICACIÓN

📍 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Durante los primeros años del siglo XX fue conocido con el nombre de Calle de Panzacola. Su traza sigue el curso del río Magdalena, que en ese punto de Coyoacán era conocido popularmente como Río de la Cañada.

El paraje atrajo la atención de renombrados pintores naturalistas como Eugenio Landesio, maestro de José María Velasco. La hacienda de Panzacola se extendía desde la cantera de Oxtopulco hasta el Río Churubusco y perteneció a Don Miguel Ángel de Quevedo.



CALLEJÓN MONTECRISTO

UBICACIÓN

📍 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

De acuerdo con un plano ferroviario de 1903 pudo haber tenido el nombre de “Callejón de San Marcos”. Sus terrenos que contaban apenas con algunos jacales desperdigados fueron conocidos popularmente como “El camposanto”, debido a que al final del callejón se encontraba el Panteón de San Marcos. De acuerdo con un mapa catastral de la época, el nombre de calle de Montecristo le fue impuesto pocos años antes de 1929.



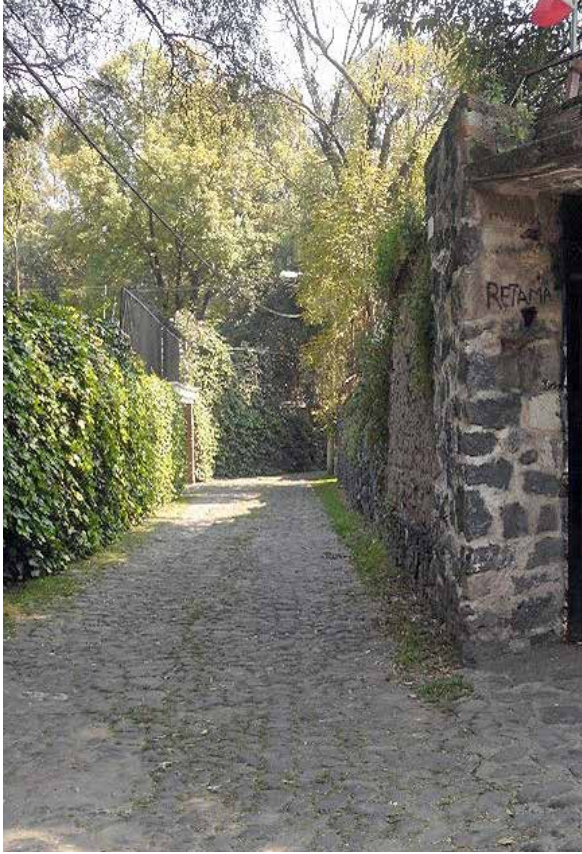
CALLEJÓN RETAMA

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Es conocido también como Rincón o Rinconada de Retama por lo menos desde el año de 1903. Es el nombre de una planta de ornato con flores amarillas.



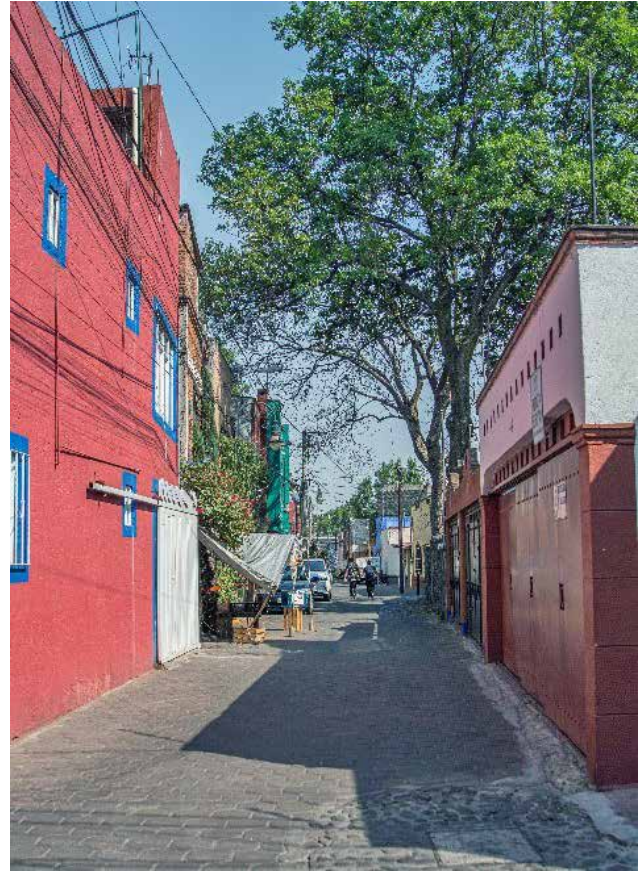
CALLEJÓN TORRESKO

UBICACIÓN

📍 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Su nombre original, de acuerdo con los documentos presentados por la señora Juliana Nieto para obtener su propiedad, era Terresco. En 1910, el callejón fue conocido como Cerrada Rivas en honor al apellido de sus propietarios en ese momento.



CALLEJÓN XOCHICALTITLA

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

El nombre náhuatl de Xochicaltitla indica que en esta zona los habitantes se dedicaba a la floricultura, gracias a los beneficios proporcionados por los antiguos y famosos manantiales de San Francisco.



CALLE LA ESCONDIDA

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

El nombre de esta calle obedeció, según el decir de las gentes con mayor arraigo en el lugar, a que se trataba de una calle sin nombre y prácticamente escondida.



CALLE FRANCISCO SOSA

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Fue conocida popularmente como Paseo de las Damas, Paseo de Iturbide, Calle del Ayuntamiento, Camino Real de Santa Catarina Omac, Benito Juárez, Camino Real de Coyoacán a San Ángel, y finalmente Francisco Sosa, en honor al célebre literato e historiador campechano, quien fuera Prefecto de Coyoacán en los albores del siglo XX.



CALLE SALVADOR NOVO

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Hacia 1909 fue conocida popularmente como “Calle Nueva”. Posteriormente se le llamó Calle de Santa Rosalía y, como homenaje en vida, lleva el nombre del poeta, dramaturgo y cronista de la ciudad de México.



CALLE TATA VASCO

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Fue conocida como Heliotropo y también como Calle de la Alcantarilla a partir del año de 1903 y hasta por lo menos 1951. En este lugar brotaba un manantial al que se le construyó un pretil o redondel, pues había constantes derramamientos que se esparcían por toda la calle de tierra. El manantial se secó y aquella fuente desapareció junto con su nombre una vez que el callejón fue empedrado y cambió de nombre a Tata Vasco, en recuerdo del protector e instructor de indígenas Vasco de Quiroga.



CALLE TLAPALCANCO

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Existe una confusión en lo referente al nombre original. La nomenclatura oficial se ha inclinado a llamarlo Tlapancalco, pero algunas fuentes más antiguas indican que su nombre, ligeramente diferente, pudo haber sido Tlalpancalco. El primero hace referencia a una casa poseedora de un tapanco o azotea, mientras el segundo, refería a una casa situada a la orilla del Río Magdalena, sobre la tierra firme.



AV. MIGUEL ÁNGEL DE QUEVEDO

UBICACIÓN

 Barrio Santa Catarina Omac

INFORMACIÓN

Esta avenida conocida en uno de sus tramos como “Antiguo camino a la Taxqueña”, tiene por nombre el de quien fuera protector de bosques y creador de los primeros lineamientos de la legislación forestal en México y a quien se conociera como “Apóstol del árbol”.



CALLE ALBERTO ZAMORA

UBICACIÓN

📍 Colonia Villa Coyoacán

INFORMACIÓN

Alberto Zamora fue un fraile que se retiró del servicio a finales del siglo XIX, tras largos años de fungir como párroco de Coyoacán. La calle, anteriormente de tierra apisonada y después empedrada, llevaba el nombre de "La Reforma". Al entrar en el Pueblo de Los Reyes, esta calle curvada toma el nombre de Buenavista.



CALLE CABALLOCALCO

UBICACIÓN

📍 Colonia Villa Coyoacán

INFORMACIÓN

Durante la colonia, sobre todo en el Centro de la Nueva España, la calle o callejón en la parte trasera de los templos católicos estaba destinada a las caballerizas. En el caso de la Villa de Coyoacán se asegura que fue en este lugar donde estableció sus caballerizas Hernán Cortés, aunque no está comprobado.



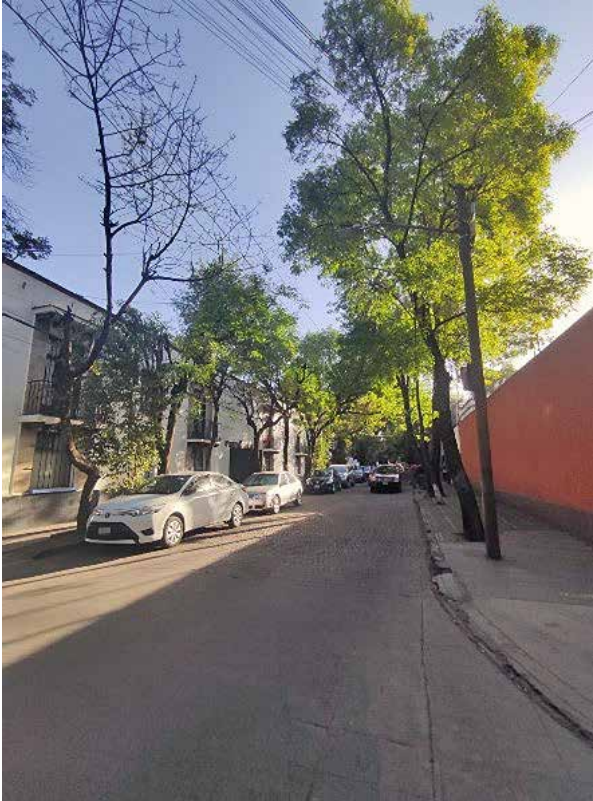
CALLE HIGUERA

UBICACIÓN

📍 Colonia Villa Coyoacán

INFORMACIÓN

El nombre original era Camino Real de la Concepción Amaxac. Es probable que la casa construida por don Ginés Segovia detrás de la casa parroquial se llamara La Higuera, aunque los informantes locales aseguran simplemente que en esa calle existieron muchos de estos árboles. Otra versión indica que el área fue hasta mediados de los años cuarenta del siglo XX un inmenso predio baldío infestado de una planta de frutos espinosos llamada hiquerilla o huitzquilitl.



CALLE FRANCISCO ORTEGA

UBICACIÓN

 Colonia Villa Coyoacán

INFORMACIÓN

Fue originalmente conocida como “Privada de Ortega” y daba acceso a los terrenos de esta familia. El 8 de mayo de 1916 fue finalmente abierta al tránsito por el doctor Faustino Ortega Y Fonseca. Fue parte de la extensa huerta del templo de San Juan Bautista, por lo que algunos de sus predios fueron conocidos popularmente como “La huerta del curato” y “El Santo Entierro”.



CALLE TRES CRUCES

UBICACIÓN

📍 Colonia Villa Coyoacán

INFORMACIÓN

Conocida desde antes de 1690 simplemente como Calle de las Cruces. Su trazo uno de los más largos y continuos en la Ciudad de México. Parte del norte de la ciudad y en su trayecto cambia varias veces de nombre. En su paso por el centro de Coyoacán, a principios del siglo XX era denominada como Calle de San Felipe pues en su cruce con el Río Churubusco existió un puente de piedra al que se le nombraba como “Puente de San Felipe” o de Xoco. En su entronque con el Camino Real de Santa Catarina recibió el nombre de Tres Cruces.



CALLEJÓN CHILPA

UBICACIÓN

📍 Barrio de la Purísima Concepción

INFORMACIÓN

Antiguamente era común ver enredaderas de chiles amarillos en las ventanas de las casas, lo cual sea probablemente el origen náhuatl del nombre del callejón que significa “sobre chiles”. Otra versión menciona que proviene del nombre de María Agustina de Chilapa, esposa del cacique Juan de Guzmán Ixtollinque.



CALLE DEL ESPÍRITU SANTO

UBICACIÓN

📍 Barrio de la Purísima Concepción

INFORMACIÓN

A mediados del siglo XX era conocido por el nombre de Tepexpan. De acuerdo con los vecinos, se le comenzó a conocer con el nombre de Espíritu Santo porque en el dintel de la puerta de un huerto existía una paloma descendente que fue labrada en la piedra y posteriormente pintada de blanco.



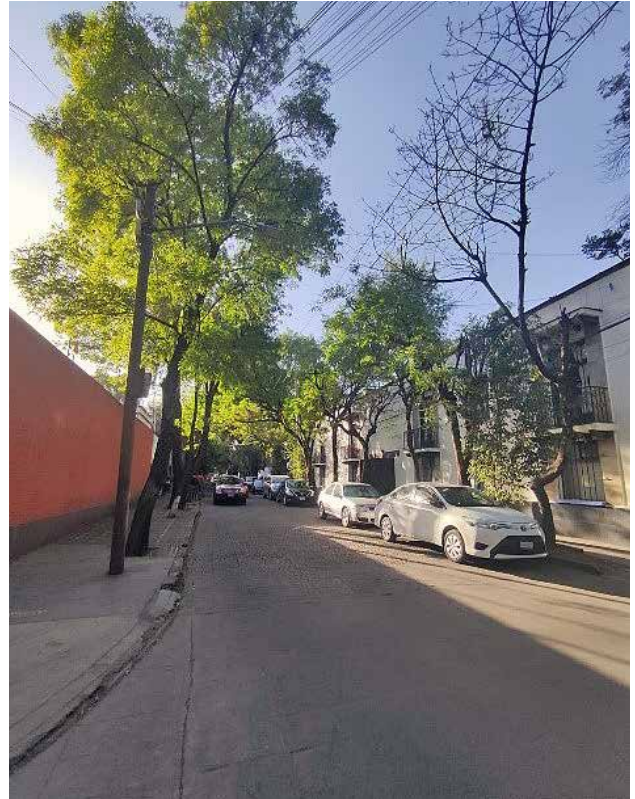
CALLEJÓN DEL TORO

UBICACIÓN

 Barrio de la Purísima Concepción

INFORMACIÓN

Su trazo se tiende sobre lo que fuera uno de los rastros o mataderos de Coyoacán, de ahí el origen probable de su nombre. Una versión popular narra que un día se escapó del rastro un toro y que, no sin mucho trabajo, logró ser atrapado.



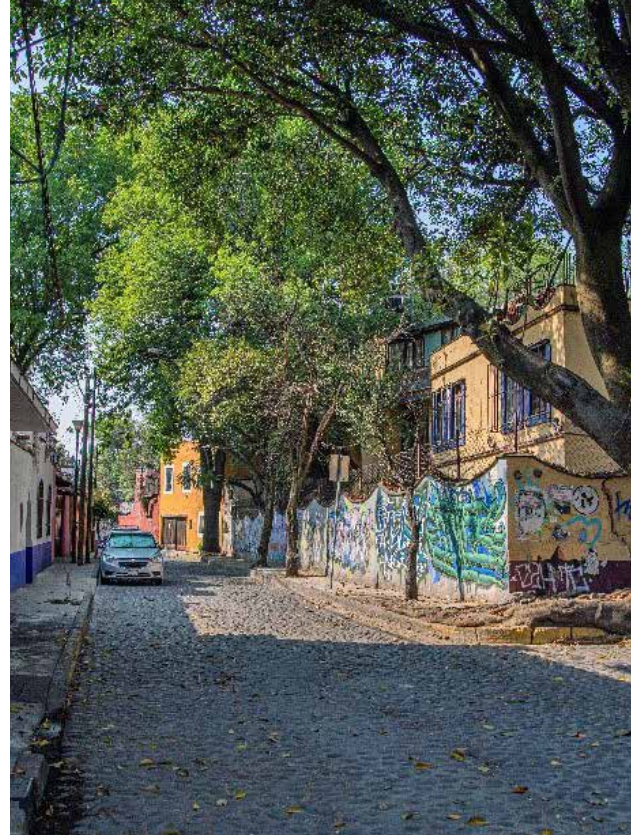
CALLE MANUEL FERNÁNDEZ LEAL

UBICACIÓN

 Barrio de la Purísima Concepción

INFORMACIÓN

La calle de Manuel Fernández Leal, dedicada al ingeniero que tuvo durante el Porfiriato los cargos de Ministro de Agricultura y Director de la Casa de Moneda, se llamó originalmente Huixquiltenco.



CALLE FERROCARRIL VIEJO

UBICACIÓN

📍 Barrio de la Purísima Concepción

INFORMACIÓN

Además de dar paso a las “góndolas” que transportaban piedras de las canteras de Santa Catarina, era en este lugar donde el Ferrocarril de Circunvalación entroncaba hacia la avenida Pacífico o Camino Real de los Reyes. Fue conocido hasta los años setenta del siglo XX como “Ferrocarril Viejo” pues todavía existían vestigios de sus rieles.



CALLE TEPALCATITLA

UBICACIÓN

📍 Barrio de la Purísima Concepción

INFORMACIÓN

En náhuatl significa “lugar donde abundan los tepalcates u ollas rotas”.



CALLE AYUNTAMIENTO

UBICACIÓN

 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Su nombre obedece a la figura jurídico-política heredada en México por la cultura española, que se refiere al órgano colegiado de gobierno de un Municipio. Se inauguró oficialmente el 5 de mayo de 1903.



CALLE CENTENARIO

UBICACIÓN

 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Durante mucho tiempo se le conoció como “Camino público a Coyoacán”. Es una de las vialidades más largas de la Ciudad de México, cambia de nombre en diversos tramos. Al entrar en Coyoacán se transforma en calle Centenario y después en Tres Cruces, hasta desembocar en Miguel Ángel de Quevedo.



AVENIDA HIDALGO

UBICACIÓN

 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Originalmente se le conoció como “Antiguo Camino a Churubusco” o “Camino Real a Coyoacán”. Se lleva el nombre de uno de los próceres de la Independencia Nacional: Miguel Hidalgo y Costilla.



AVENIDA MÉXICO

UBICACIÓN

📍 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Se le conoció como el “Antiguo Camino de Cortés”.



AVENIDA DIVISIÓN DEL NORTE

UBICACIÓN

 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Antes "Aguas Potables". Su nombre actual rinde homenaje al escuadrón integrante del ejército de Francisco Villa, figura fundamental del movimiento revolucionario mexicano iniciado en 1910.



CALLE REFORMA

UBICACIÓN

 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Conocida originalmente como “Calle de la ardilla”, en la actualidad hace alusión a las “Leyes de Reforma”, emitidas por el entonces Presidente de México, Benito Juárez García, entre 1855 y 1863, las cuales, entre otros enunciados, marcaban la separación del Estado y la Iglesia, así como la nacionalización de los bienes del clero.



AVENIDA VALENTÍN GÓMEZ FARÍAS

UBICACIÓN

 Colonia del Carmen

INFORMACIÓN

Anteriormente “Gómez Palacios”, en alusión al escritor y político duranguense Francisco Gómez palacios. Su nomenclatura actual rinde homenaje a quien fuera presidente de la República Mexicana en cinco ocasiones.



CALLE ACALOTITLAN

UBICACIÓN

 Barrio de San Lucas

INFORMACIÓN

Lugar donde abundan las canoas. Embarcadero. También hace referencia a los acalotes o surcos de agua de origen natural.



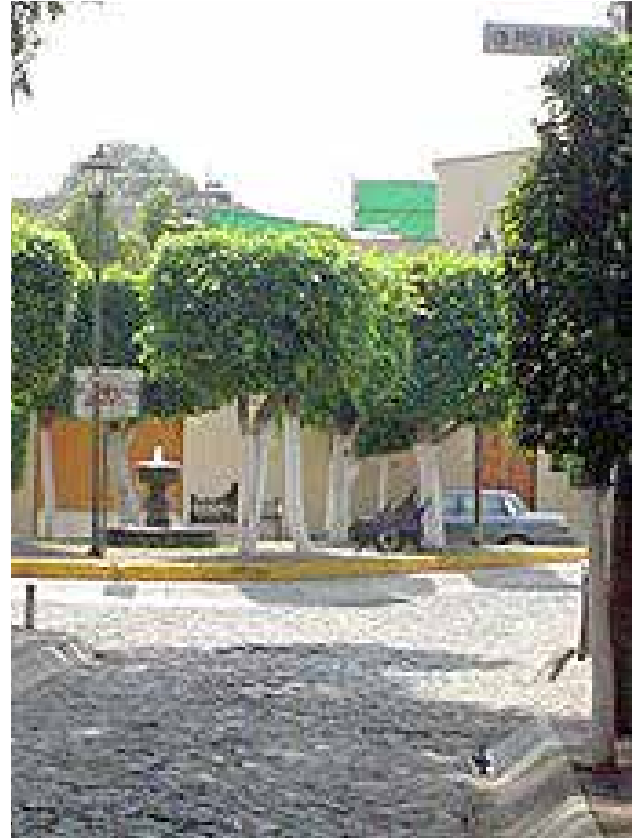
CALLE CAXPA

UBICACIÓN

 Barrio de San Lucas

INFORMACIÓN

Lugar en forma de cajete, plato o escudilla. El nombre actual indica que en sus terrenos existió una depresión o un promontorio de piedra que servía a los vecinos como referencia geográfica y para la identificación del predio.



CALLE REAL DE SAN LUCAS

UBICACIÓN

 Barrio de San Lucas

INFORMACIÓN

Derivación del Camino Real de Churubusco a Coyoacán que iniciaba en un predio conocido como Cruz Blanca.



CALLE PILATENCO

UBICACIÓN

 Barrio de San Lucas

INFORMACIÓN

Hibridismo: “junto a la pila o la fuente”. A lo largo de su traza existían arroyuelos y pozas en los cuales, durante la primera mitad del siglo XX, abundaban peces rojos y negros, según testimonios vecinales.



CALLE TLATETILPAN

UBICACIÓN

📍 Barrio de San Lucas

INFORMACIÓN

Lugar del promontorio de tierra. “Sobre la piedra dura”.



CALLE TEZIUTLAN

UBICACIÓN

 Barrio de San Lucas

INFORMACIÓN

Tierra donde graniza a menudo.

Fuentes consultadas:

Archivo Histórico de la Ciudad de México, *Actas de Cabildo*, Sección Coyoacán.

Alberto Peralta de Legarreta
Rescate Histórico de callejones y calles de Coyoacán *Un proceso urbanístico colonial y contemporáneo*
Tesis para obtener el título de licenciado en Ethnohistoria, ENAH/2005.

Carlos Montemayor
Diccionario del Náhuatl en el español de México,
CDMX/UNAM, 2007.

Daniel Cortés Macías
Coyoacán en trazos y trozos, 1978.

Jorge Eduardo Aceves Lozano,
Aportes para la construcción de la historia local de Coyoacán
Tesis para optar por el grado de maestro en Historia, UAM-I, Nov. 1988.

Judith de León
Coyoacán ayer y hoy, en “Vida y Estilo”, Novedades, 1990.

Lilia Rosa Bravo Rangel
La toponimia de Coyoacán a través de su geografía e historia
Tesis Licenciada en Geografía/UNAM- FFyL/Colegio de Geografía, 1998.

Luis Everaert.
Brevísima ojeada a la nomenclatura de las calle de Coyoacán
La Plaza. Mayo de 1986.

Imágenes:

- Centro de Investigación y Documentación
Histórica y Cultural de Coyoacán
- Acervo Ana María Castro Velasco.

*amcv. Versión 31/08/2023